

## **Parish News (October 29, 2023)**

### **All Saints' Day Mass**

On November 1 (Wednesday) A Mass for All Saints' Day will be held at 11:00am at the main Church , parishioners are welcome to attend.

### **All Souls' Day Mass**

On November 2 (Thursday) at 11:00 am, a Mass for All Souls' Day will be held at the main Church, this Mass is also for remembrance of the deceased parishioners at Our Lady of Mount Carmel Church. Parishioners are welcome to attend.

### **Book of Communion With Souls**

“Book of Communion with Souls” is placed at the church for the parishioners to register the names of their deceased relatives and friends. Please enter their names clearly in the book, with any donations is appreciated. During the month of November, our parish will offer prayers for their souls.

### **Daylight Saving Time Ends**

Please remember to move the clock back one hour after midnight this Saturday (November 4, 2023).

## **堂区报告**

### **诸圣节弥撒**

11月01日（星期三）为诸圣节，上午十一时在大教堂举行弥撒，欢迎教友参加。

### **悼亡节（追思已亡）**

弥撒 11月02日（星期四）上午十一时在大教堂举行悼亡节（追思已亡）弥撒，亦特别是为纪念嘉模堂已亡的教友举行追思弥撒，欢迎教友参加。

### **炼灵通功册**

十一月为炼灵月，教友为先人及已亡亲友献祭祈祷，本堂备有「炼灵通功册」放置在圣堂内，教友可将先人及已亡亲友名字，清楚地写在通功册上，并随意奉上献仪。在十一月份的弥撒内，为炼灵献祭祈祷。

## 冬令时间

本周六（11月4日）午夜后，请将时钟拨慢一小时。

## 堂區報告

### 諸聖節彌撒

11月01日(星期三)為諸聖節，上午十一時在大教堂舉行彌撒，歡迎教友參加。

### 悼亡節(追思已亡)彌撒

11月02日(星期四)上午十一時在大教堂舉行悼亡節(追思已亡)彌撒，亦特別是為紀念嘉模堂已亡的教友舉行追思彌撒，歡迎教友參加。

### 煉靈通功冊

十一月為煉靈月，教友為先人及已亡親友獻祭祈禱，本堂備有「煉靈通功冊」放置在聖堂內，教友可將先人及已亡親友名字，清楚地寫在通功冊上，並隨意奉上獻儀。在十一月份的彌撒內，為煉靈獻祭祈禱。

## 冬令時間

本週六(11月4日)午夜後，請將時鐘撥慢一小時。